



Built to Lead

Per la diffusione immediata: 14/09/2016 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

**IL GOVERNATORE CUOMO RICORDA AI NEWYORKESI CHE IL 14 OTTOBRE
SARÀ L'ULTIMO GIORNO DELLA REGISTRAZIONE AL VOTO PER LE
ELEZIONI PRESIDENZIALI**

I nuovi cambiamenti nel servizio di registrazione al voto online dello Stato di New York rendono più semplice che mai il processo di registrazione al voto

Dal suo lancio, il sistema online DMV ha elaborato oltre 467.000 richieste di registrazione al voto, 182.500 per quanto riguarda gli elettori che voteranno per la prima volta

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha ricordato oggi ai newyorchesi che sono tenuti a registrarsi al voto entro il [14 Ottobre](#), in modo da poter partecipare alle prossime elezioni presidenziali che si terranno martedì 8 novembre. I newyorchesi che desiderano registrarsi al voto, o modificare le loro informazioni d'iscrizione, possono farlo semplicemente utilizzando il servizio statale online di registrazione al voto attraverso il sito Web del [Dipartimento dei veicoli a motore dello Stato di New York \(New York State Department of Motor Vehicles, DMV\)](#).

“Il portale online dedicato agli elettori di New York, ha aiutato a rompere le barriere per garantire la democrazia, rendendo più semplice che mai la registrazione e assicurando che i cittadini possano esercitare il proprio diritto al voto durante il giorno delle elezioni,” **ha commentato il Governatore Cuomo**. “Incoraggio gli elettori con diritto al voto, che devono registrarsi o aggiornare le loro informazioni, a visitare questo nuovo sito Web, migliorato e ancora più semplice da utilizzare in modo da poter far sentire la propria voce.”

Precedentemente, i newyorchesi dovevano aprire un account MyDMV per registrarsi online al voto. Grazie alla nuova funzione presente all'interno del sito Web, i richiedenti potranno semplicemente [visitare la pagina di registrazione al voto sul sito Web DMV](#). Saranno necessari solo alcuni minuti perché la richiesta venga completata e per farlo non sarà più necessario creare un account MyDMV. Gli elettori dovranno inserire le informazioni presenti sulla loro patente di guida, l'autorizzazione o un documento identificativo dello Stato di New York, la loro data di nascita, il codice di avviamento postale attuale, le ultime quattro cifre del numero dell'assistenza sanitaria e il loro indirizzo e-mail. Le informazioni fornite verranno verificate per assicurarne la veridicità e per ragioni di sicurezza.

Da quando nel 2012, il Governatore Cuomo ha lanciato il sistema online automatizzato MyDMV, il DMV ha elaborato oltre 467.000 richieste online di registrazione al voto, includendo oltre 182.500 richieste provenienti da elettori che voteranno per la prima volta.

Terri Egan, Executive Deputy Commissioner della DMV ha commentato,

"Registrarsi al voto è più semplice e rapido che mai, grazie al servizio online presente all'interno del sito Web DMV, dato che ora i richiedenti non dovranno più registrare un account MyDMV per inviare la loro richiesta. Basterà accedere al nostro sito Web, entro il 14 ottobre, da un computer, tablet o smartphone, in questo modo sarà possibile esercitare il proprio diritto al voto durante le elezioni presidenziali che si terranno in novembre."

Il DMV non approva o rifiuta le richieste di registrazione al voto. Una volta completata la domanda, il DMV invierà le richieste degli elettori al County Board of Elections (Commissione elettorale della contea) per la revisione e l'accettazione. Una volta elaborate le richieste, la contea notificherà i richiedenti se la registrazione al voto sia stata completata o se siano necessarie informazioni addizionali per completare la procedura. In aggiunta, i newyorchesi possono utilizzare il sito Web della [Commissione elettorale dello Stato di New York \(New York State Board of Elections\)](#) per controllare lo stato della loro registrazione al voto.

Per registrarsi al voto, i newyorchesi dovranno:

- Essere cittadini degli Stati Uniti.
- Avere compiuto 18 anni entro il 31 dicembre dell'anno in cui il modulo è stato inviato (nota: sarà necessario aver compiuto 18 anni entro la data delle elezioni generali, primarie o altre elezioni nelle quali si desidera votare).
- Vivere all'indirizzo attuale da almeno 30 giorni prima dell'elezione.
- Non essere in prigione, o in libertà per buona condotta.
- Non essere stato giudicato mentalmente incapace da un tribunale.
- Non richiedere il diritto al voto in un altro luogo.

Un elenco di [domande frequenti inerenti alla registrazione al voto attraverso il DMV, può essere trovato sul sito Web DMV.](#)

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418